

كثيب المالك

ثجة-فريزر

يرجى قراءة هذا الكتيب بعناية قبل تشغيل الثلاجة و حفظه في متناول اليد للرجوع إليه في كل الأوقات.

جدول المحتويات

| | |
|----|---------------------------|
| 4 | التسجيل |
| 4 | معلومات السلامة الهامة |
| 15 | تعريف الأجزاء |
| 16 | التركيب |
| 16 | البدء التشغيل |
| 17 | ضبط درجة الحرارة |
| 17 | • الثلاجة |
| 17 | • الفريزر |
| 19 | الوظيفة |
| 19 | • المجمد الفائق |
| 19 | • العطله |
| 20 | • قفل |
| 20 | • الذاكرة |
| 20 | • إنذار الباب |
| 20 | • التشخيص الذاتي |
| 20 | صنع الثلج |
| 20 | إذابة الصقيع |
| 21 | موزع الماء |
| 23 | حفظ الأطعمة |
| 24 | المعلومات العامة |
| 24 | استبدال المصباح |
| 25 | التنظيف |
| 27 | تحرى الخلل وإصلاحه |
| 29 | التنبيهات |
| 29 | كيفية عكس اتجاه فتح الباب |

المقدمة

التركيب

التشغيل

إنذار الباب

الاقتراحات لحفظ
الأطعمة

العناية والصيانة

تحرى الخلل وإصلاحه

تغيير اتجاه البابين

التسجيل

الموديل والرقم المسلسل موجودان في اللوحة الخلفية لهذا الجهاز. هذا الرقم رقم خاص بهذا الجهاز ولا يستخدم للآخرى.. ولا بد من تسجيل المعلومات المطلوبة هنا واحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصال هنا.

تاريخ الشراء : _____
 الوكيل الذي تم الشراء فيه : _____
 عنوان الوكيل : _____
 رقم تلفون الوكيل : _____
 رقم الموديل : _____
 الرقم المسلسل : _____

معلومات السلامة الهامة

احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة. اقرأها دائما واتبعها.

⚠ هذا هو رمز السلامة. فهو ينبهك إلى رسائل السلامة التي تخطر بلامخاطري التي يمكن أن تقتلك أو تصيب بضرر أنت أو الآخرين أو قد تتلف المنتج. جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطر متنوعة بكلمة "خطر"، أو "تحذير"، أو "تنبيه". وهذه الكلمات تعني ما يلي:

⚠ **خطر** ستتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠ **تحذير** يمكن أن تتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠ **تنبيه** تشير إلى موقف خطر وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

ستحدد آل رسائل السلامة الخطر المحتمل وستخبر أم بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

تحذيرات

معلومات السلامة الهامة

⚠ تحذير

لتقليل خطر التعرض للتيار أو الصعق الكهربائي أو إصابة للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي: اقرأ آل التعليمات قبل استخدام الجهاز.

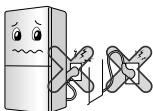


1. عند توصيل الجهاز بـلاتيار الكهربائي

يجب استخدام القابس المخصص لذلك.

- قد يؤدي استخدام عدم أجهزة على مقبس واحد إلى اندلاع النيران
- قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.

لا تسمح لقابس التيار الكهربائي بأن يكون متجهاً لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة الثلاجة.



قد يُسكب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبب في نشوب حريق أو صعق أهربي.

لا تثني سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف.

وهو الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صعق أهربي.



لا تمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربائي.

فقد قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صعق أهربي.



انزع قابس التيار الكهربائي عند تنظيف الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح

لداخلي لها.



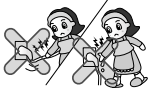
• حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهربية أو إصابة.

• عند استبدال المصباح الداخلي للثلاجة، تأد من

أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربائي الموجودة داخل

القابس لم يتم نزعها.

معلومات السلامة الهامة

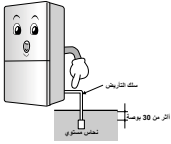


لا تجذب أو تلمس قابس التيار ويديك مبيتلتان.
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو إصابة

امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار الكهربائي وأدخله مع إحكام
توصيل أطراف السنون.



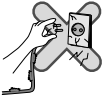
فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم
إلى نشوب حريق أو صعق كهربائي.



افحص التأريض.

فقد يؤدي التأريض غير السليم إلى انقطاع التيار
الكهربائي أو صعق كهربائي.

عند تلف سلك التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي أو اتساع فتحات
المقبس، لا تستخدمها.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية أو قطع التيار الكهربائي
أو نشوب حريق.

2. عند استخدام الثلاجة

لا تضع أية أشياء ثقيلة أو خطيرة (علبة بها سوائل) على الثلاجة.



فقد تسقط وتتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو صعق
أهربي عند فتح الباب أو إغلاق.

لا تتعلق بلاباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.

فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض. ولا تسمح للأطفال



خاصةً بالارتباط بلاباب.

معلومات السلامة الهامة



لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.
قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب كهربائي.

لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز
البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بلاقرب من الثلاجة أو في داخلها.



فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.

لا تضع الشمعة المضيئة داخل الثلاجة لإزالة الروائح منها.
فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.



لا تخزن الأدوية أو المواد الأدمية في الثلاجة.

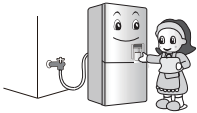
فعند تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو
قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.



لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بلاقرب من الثلاجة.
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



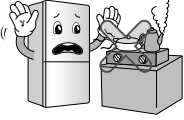
يمكن تعبئة الخزان بالماء الصالح للشرب فقط



معلومات السلامة الهامة

تجنب أجهزة التسخين.

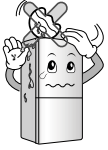
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



لا تضع أية أشياء مثل المزهريّة أو الأواب أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية

علب أخرى به سوائاً على الثلاجة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة عند سقوطها.



استخدم الثلاجة المغفورة بعد فحصها.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.



لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بـلاييزين أو مخفف الطلاء.

فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



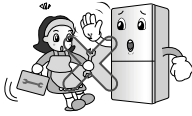
معلومات السلامة الهامة

عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، افصل قابس التيار الكهربائي فوراً واتصل بمرآز الخدمة.



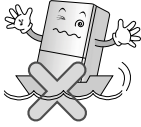
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

لا تسمح لأي شخص سوى المهندس المتخصص بفك الثلاجة أو إصلاحها أو تغييرها.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية (تخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة ... الخ).



فقد تتسبب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل أيماي.



عند التخلص من الثلاجة، انزع مواد التغليف من على بابها.

فقد تتسبب في اختناق الأطفال.



قم بترتيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي.

فقد يؤدي ترتيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة بسقوطها عند فتح الباب أو إغلاقه.

معلومات السلامة الهامة

لا تضع يدك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو غطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو إصابة.

عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.



عندما تريد التخلص من نفايات أجهزة مثل أجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

⚠ تنبيه

يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. يجب توخي الحذر دائما.



لا تلمس الطعام أو العلب في الفريزر ويديك مبتلتان. فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.



انتظر لمدة 5 دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس. فقد.



لا تضع زجاجة في الفريزر.

فقد تتجمد محتوياتها وتتسبب في الإصابة.



عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.

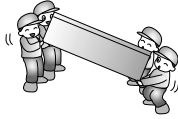
معلومات السلامة الهامة



لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.
فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى تسرب.



لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.
فقد يتسبب اللوح الحديدي الموجودة بقاع الثلاجة في إصابتك.

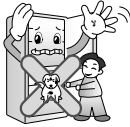


احمل الثلاجة من عمود المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.
وإلا فقد تنزلق يديك مما قد يعرضك للإصابة.



نظرا لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه،
فيجب توخي الحذر.

قد يؤدي فتح الباب وإغلاقه إلى أن تعلق القدم أو اليد في
شقوق الباب أو أن يصاب الأطفال من الحافة الجانبية.



لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق
أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو
الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من
تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة
أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد
الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز

⚠ تنبيه

معلومات السلامة الهامة

⚠ تحذير

تنبيهات أولية

- يجب تركيب جهاز الثلاجة - الفريزر بالشكل الصحيح وأن يكون وضعها طبقا للتعليمات الخاصة بالتركيب قبل تشغيله.
- لا تنزع قابس جهاز الثلاجة-الفريزر أبدا من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائما امسك بالمقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مخرج الكهرباء.
- عند نقل الجهاز بعيدا عن الجدار كن حريصا في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.
- بعد تشغيل جهاز الثلاجة - الفريزر ، لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يلتصق بهذه السطح الباردة.
- انزع قابس التيار قبل تنظيف جهاز الثلاجة-الفريزر . لا تصب سلك التيار بالضرر ، لا تثنه عدة مرات ولا تشده ولا تلوه لأن الضرر في سلك التيار قد يحدث الاحتراق أو الصدمات الكهربائية.
- لا تضع أواني زجاجية في حجيرة التجميد لانه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.
- لا ترش الماء داخل أو خارج جهاز الثلاجة/الفريزر مباشرة. هذا قد يؤدي الى انفجار أو حريق.
- لا توصل قابس التيار بالأيدي البالة. هذا قد يؤدي الى إصابتك بالصدمات الكهربائية .
- لا تضع وعاء ممتلئا بالماء على أعلى الجهاز. إذا انصب الماء على أي جزء كهربائي ، الأمر قد يؤدي الى حريق أو صدمات كهربائية.
- لا تركيب جهاز الثلاجة/الفريزر في مكان رطب، حيث قد يتعرض الجهاز للرطوبة.
- العزل غير الصحيح للأجزاء الكهربائية قد يؤدي الى إحداث حريق أو صدمات كهربائية.

معلومات السلامة الهامة

- لا تفك أو تصلح أو تبدل الجهاز .
- هذا قد يؤدي الى إحداث حريق أو تشغيل غير عادي يؤدي الى إصابتك بالجرح.
- انزع قابس التيار من مخرج التيار قبل تبديل الضوء الداخلي في الجهاز .
- وإلا، قد يحدث خطر صدمات كهربائية.
- إذا كان بالإمكان، صل جهاز الثلاجة-الفریزر الى مخرج تيار كهربائي مستقل خاص به لمنع الأجهزة الأخرى أو الأضواء في المنزل من إحداث حمل زائد.
- قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو حريق.



جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من وضعه بحيث تصل الى مخرج التيار من أجل نزع القابس بسرعة في حالة وقوع حادثة.

إذا حدث الضرر في سلك التيار، لا بد من تبديله من قبل المصنِّع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيهه من أجل تجنب خطر.

خسر سقوط الطفل

قبل إرماء جهاز الثلاجة أو جهاز الفريزر القديم: انزع البابين. اترك الأرفف في أماكنها التي قد يتسلق الطفل بواسطتها في الداخل.

لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريباً من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

في حالة حدوث الدائرة القصيرة فإن الوصل بالسلك الأرضي (التوصيل الأرضي) يخفف احتمالات خطر الصدمة الكهربائية بإيجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي. من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي.

الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي الى صدمة كهربائية. اتصل بالفني الكهربائي المؤهل أو المسؤول عن الخدمات اذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً أو اذا كان لديك أي شك بالتوصيلات الأرضية.

لا تقم بتعديل أو تمديد طول سلك الكهرباء.

إمكانية الوصول الى مخرج الطاقة الكهربائية استبدال السلك الكهربائي خطر

لا تخزن

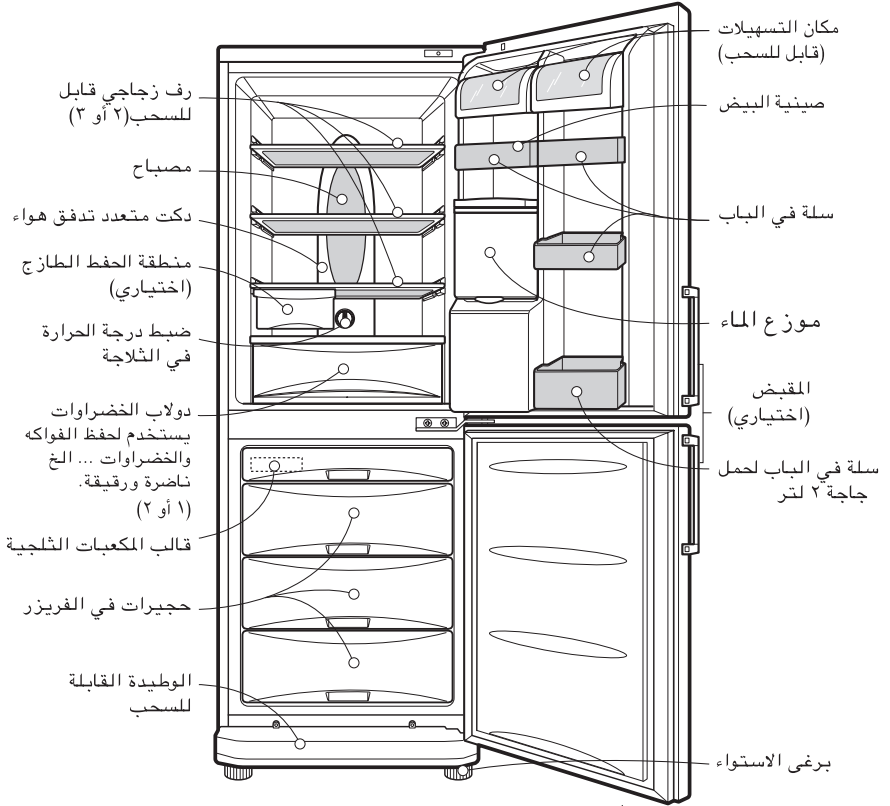
التوصيل الأرضي (الوصل بالسلك الأرضي)

معلومات السلامة الهامة

⚠ تنبيه

- إذا كان مخرج التيار مرتخيا ، لا تدخل قابس الجهاز له . هذا قد يؤدي الى إحداث صدمات كهربائية أو حريق .
- لا تنزع قابس الثلاجة بسحب سلك التيار بذاته . امسك دائما قابس السلك بثبات واسحبه مستقيما من مخرج التيار . هذا قد يؤدي الى قطع سلك وإحداث انقطاع الكهرباء .
- لا تستخدم القماش المبلل أو الرطب عند تنظيف القابس . ازل أي شيء غريب من دبوس قابس التيار . وإلا، قد يحدث خطر الحريق .
- لا تدخل يديك في تحت الجهاز . أي حواف حادة قد تصيبك بجرح .
- بعد نزع قابس الجهاز ، انتظر لمدة خمس دقائق على الأقل قبل إعادة توصيله الى مخرج التيار . التشغيل غير العادي لحجيرة التجميد قد يؤدي الى إحداث ضرر مادي .
- إذا لم تستخدم الجهاز لمدة طويلة، انزع قابس التيار من مخرج التيار . أي تشويه في الجزء العازل قد يؤدي الى إحداث حريق .
- لا تترك الأطفال يلمسون أو يعبتون بلوحة التحكم الموجودة في واجهة الجهاز .
- مادة التبريد التي تستخدم في جهاز الثلاجة/الفريزر والغاز في المادة العازلة من المطلوب إرماؤها وفقا للإجراءات الخاصة بها . تأكد من أن الأنابيب في خلف الجهاز غير متضررة قبل إرماء الجهاز .

تعريف الأجزاء



إذا وجدت بعض الأجزاء المنقوصة من وحدتك، هي قد تكون الأجزاء المستخدمة فقط في الموديلات الأخرى.

ملاحظة

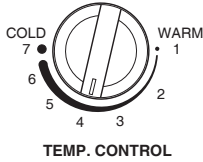
التركيب

١. اختر مكانا مناسبيا.
ضع جهاز التلاجة - فريزر في مكان سهل للاستخدام.
 ٢. تجنب وضع الوحدة قريبا من مصدر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.
 ٣. لا بد من دوران الهواء المناسب حول جهاز التلاجة-فريزر للاحتفاظ بكفاءة التشغيل.
 ٤. لتجنب الاهتزاز ، لا بد من استواء الوحدة.
إذا كان من المطلوب، اضبط براغي الاستواء لتسوية الأرض غير المستوية.
لا بد من أن الأمام يكون أعلى بقليل من الخلف للمساعدة على إغلاق الباب.
يمكنك تدوير براغي الاستواء بسهولة بإمالة الكابينة بقليل.
دوّر براغي الاستواء باتجاه معاكس عقرب الساعة (⤴) لرفع الوحدة ، وباتجاه عقرب الساعة (⤵) لخفضها.
 ٥. نظّف جهاز التلاجة-فريزر تماما وامسح جميع الغبار المتراكم أثناء الشحن.
 ٦. ربّط الحلقات مثل قالب المكعبات الثلجية ... الخ ، في أماكنها الصحيحة. تم تغليفها معا لمنع ضرر قد يحدث أثناء الشحن.
 ٧. صل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) الى المخرج.
لا توصل الوحدة مع الأجهزة الأخرى الى نفس المخرج.
 ٨. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول التلاجة والفريز ، يرجى الاحتفاظ بمسافة آافية بين الحائط والتلاجة من الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة 2 بوصة (5 سم) على الأقل بين التلاجة والحائط الخلفي .
- عند تركيب التلاجة - فريزر ، اترك الجهاز لمدة ٢-٣ ساعات للاستقرار على درجة حرارة التشغيل العادي قبل حفظ الأطعمة الطازجة أو المجمدة.
إذا نزع قابس التيار الكهربائي، اترك الجهاز لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.
جهاز التلاجة-فريزر لك مستعد للاستخدام.

البدء بالتشغيل

ضبط درجة الحرارة

جهاز الثلاجة - فريزر لها ضابطان يسمحان لك بضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة وحجيرة الفريزر .



• في البداية اضبط درجة الحرارة على « ٤ » .

ثم اضبط درجة حرارة الحجيرة وفقا لرغبتك.

• إذا أردت خفض درجة

الحرارة داخل الحجيرة أقل أو أكثر،

دور المقبض باتجاه WARM (الأدنى) أو COLD

(الأقصى) على التوالي. عندما كانت درجة الحرارة حول

الجهاز منخفضة ، اضبط ضابط درجة الحرارة على وضع « WARM (الأدنى) » .

لوحة العرض الخاصة بالتحكم في درجة الحرارة

الثلاجة

الفريزر

| | LED(88) | LED(BAR) |
|------------------|------------------------------------|-----------|
| لوحة عرض الوظيفة | | |
| | | |
| | زر ضبط درجة الحرارة في غرفة المجمد | زر العطلة |

- ضبط درجة حرارة الغرفة حسبما تريد.

< نوع LED 88 >



< نوع LED BAR >



- عندما تضغط على أزرار التحكم في درجة الحرارة، فسيتم تكرار درجة حرارة غرفة المجمد بالترتيب التالي.

غرفة مجمد من النوع LED 88 :

19- 20- 21- 22- 23- 24- 25- 26- 27- 28- 29- 30- 31- 32- 33- 34- 35- 36- 37- 38- 39- 40- 41- 42- 43- 44- 45- 46- 47- 48- 49- 50- 51- 52- 53- 54- 55- 56- 57- 58- 59- 60- 61- 62- 63- 64- 65- 66- 67- 68- 69- 70- 71- 72- 73- 74- 75- 76- 77- 78- 79- 80- 81- 82- 83- 84- 85- 86- 87- 88- 89- 90- 91- 92- 93- 94- 95- 96- 97- 98- 99- 100-

غرفة مجمد من النوع LED BAR :

19- 20- 21- 22- 23- 24- 25- 26- 27- 28- 29- 30- 31- 32- 33- 34- 35- 36- 37- 38- 39- 40- 41- 42- 43- 44- 45- 46- 47- 48- 49- 50- 51- 52- 53- 54- 55- 56- 57- 58- 59- 60- 61- 62- 63- 64- 65- 66- 67- 68- 69- 70- 71- 72- 73- 74- 75- 76- 77- 78- 79- 80- 81- 82- 83- 84- 85- 86- 87- 88- 89- 90- 91- 92- 93- 94- 95- 96- 97- 98- 99- 100-

تتفوت درجات الحرارة الفعلية الداخلية ويتوقف ذلك على حالة الطعام حيث أن إعداد درجة الحرارة الموضح هو عبارة عن درجة الحرارة المستهدفة وليس درجة الحرارة الفعلية الموجودة داخل الثلاجة . تكون وظيفة التثليج ضعيفة في بادئ الأمر .
برجاء ضبط درجة الحرارة أما هو موضح أعلاه بعد استخدام الثلاجة لما لا يقل عن 2 ~ 3 أيام .

ملاحظة

الوظيفة

المجمد الفائق

- برجاء اختيار هذه الوظيفة لحفز تشغيل المجمد.
- يتم استخدام هذه الوظيفة عندما تريد تجميد الأطعمة بسرعة. اضغط على زر 'SUPER FRZ.' (المجمد الفائق) لمرة واحدة ثم يبدأ بعد ذلك تشغيل التجميد السريع مع إضاءة المصباح.
- يستغرق تشغيل التجميد الفائق ثلاث ساعات. عندما ينتهي تشغيل التجميد الفائق، فإنه يعود أوتوماتيكيًا إلى إعداد درجة الحرارة السابق. إذا أردت إيقاف تشغيل التجميد السريع، فاضغط على مرة أخرى على الزر 'SUPER FRZ.' (المجمد الفائق)، سينطفئ المصباح ويتوقف تشغيل التجميد الفائق وتعود الثلاجة إلى إعداد درجة الحرارة السابق.



- هذه الوظيفة تجعل مجمد الثلاجة يعمل في وضع توفير الطاقة والذي يعتبر مفيدًا عندما تكون في عطلة عن طريق تقليل استهلاك الطاقة بأبهر قدر ممكن.
- يؤدي الضغط على زر 'VACATION' إلى بدء التشغيل مع إضاءة المصباح وسيؤدي الضغط عليه مرة أخرى إلى إيقاف التشغيل.

العطلة



قفل

- الضغط على ذاه الزر سيوقف تشغيل الأزرار الأخرى.
- يتم تكرار "القفل" و "إلغاء القفل"، في أي وقت يتم فيه الضغط على زر 'CHILD LOCK' (قفل الأطفال). (من أجل "القفل" أو "إلغاء القفل"، اضغط على الزر 'CHILD LOCK' (قفل الأطفال) لمدة ثانيتين).
- عند تنشيط 'CHILD LOCK' (قفل الأطفال)، لن يتم تشغيل الأزرار الأخرى عند الضغط عليها.

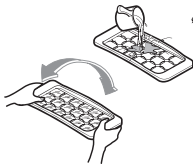


في حالة تحديد "UNLOCK" (إلغاء القفل)
في حالة تحديد "LOCK" (قفل)

تستخدم هذه الوظيفة لحفظ درجة الحرارة المضبوطة وحالة الإجازات عند تشغيل الطاقة بعد انقطاع التيار، حيث ستم الاستعادة مع درجة الحرارة ووظيفة الإجازات المضبوطة.

- التنبيه 3 مرات لمدة 30 ثانية في حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً أو عدم غلقه بالكامل لمدة دقيقة واحدة.
- يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي إذا استمر صوت التنبيه حتى بعد غلق الباب.

- تقوم هذه الوظيفة بالاكشاف التلقائي للعطل إذا وجد بالمنتج خلال استخدام الثلاجة.
- في حالة حدوث عطل في المنتج وكان لا يعمل بالضغط على أي زر وعدم مؤشر عادي، لا تقومي بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتصلي بمركز الخدمة المحلي على الفور.
- سوف يحتاج مهندس الخدمة إلى الكثير من الوقت لاكتشاف الجزء المعطل إذا قمت بإيقاف تشغيل الجهاز.



- لصنع المكعبات الثلجية، املاً قالب المكعبات الثلجية بالماء حتى يصل الماء إلى المستوى وضعه في الفريزر.
- إذا كانت المكعبات الثلجية مطلوبة بسرعة، اضغط على زر «SURER» (التجميد السريع) .
- لإزالة المكعبات الثلجية، امسك القالب بطرفيه ولويه بلطف.

الذاكرة

إنذار الباب

التشخيص الذاتي

صنع الثلج

المحة

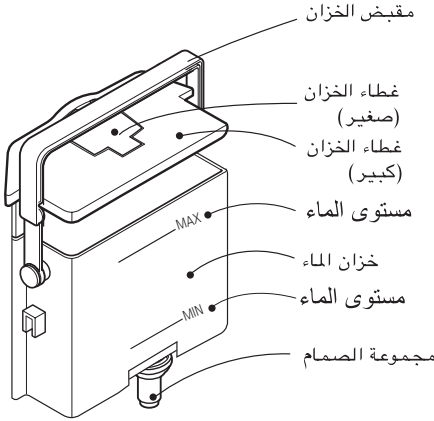
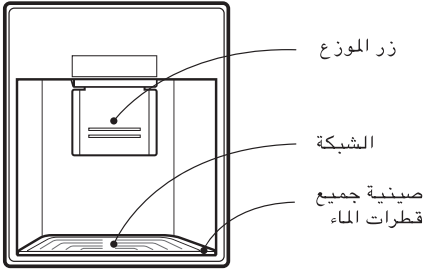
لإزالة المكعبات الثلجية بسهولة، ضع القالب تحت الماء الجاري قبل ليه.

إذابة الصقيع

تجري إذابة الصقيع أوتوماتيكياً. يجري الماء الناتج عن إذابة الصقيع إلى صينية التبخير ويتم تبخيره أوتوماتيكياً.

موزع الماء

المزايا



يرجى تجميع مجموعة الصمام بعد ضبطها على فتحة باب صحيحا.

التركيب

امتلاء الخزان بالماء

١. بعد تدوير مقبض الخزان الى الخلف مع خزان الماء المركب في الباب، افتح غطاء الخزان (صغير) ثم املء الخزان بالماء باستخدام وعاء ... الخ.
- * املأ الخزان بالماء مع النظر الى زجاج مشاهدة موجود في أمام خزان الماء.
- * يمكن امتلاء الخزان بالماء حتى ٤,٥ لتر.
٢. اضغط غطاء الخزان (صغير) وثبته.
٣. بعد امتلاء الخزان بالماء، ثبت مقبض الخزان على الوضع المناسب.

الشرب

١. اضغط على زر الموزع بغطاء.
٢. إذا ضغطت على زر الموزع، يخرج الماء داخل الموزع.
٣. إذا رفع كوب من زر الموزع ببطء ، لا يخرج الماء.

مستوى الماء

- MAX (الحد الأقصى): قد يحدث تسرب إذا زاد مستوى الماء عن الحد الأقصى للرافعة.
- يجب أن تظل رافعة الماء تحت مستوى الحد الأقصى.
- MIN (الحد الأدنى): يقل الماء المصبوب إذا كان كانت رافعة الماء أقل من الحد الأدنى للرافعة.
- يجب إضافية كمية الماء قبل الاستخدام.

تحذير

لا تستخدم المشروبات الأخرى (الحليب، العصير ، والمشروبات الكربونية ... الخ) من الماء العادي. لا بد من عدم استخدام المشروبات بالحبات خاصة (هذا قد يؤدي الى حدوث خلل)

حفظ الأطعمة

- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجة حرارة منخفضة ، مثل الموز والبطيخ .
- اترك الطعام الساخن يتبرد قبل وضعه في الثلاجة . اذ أن وضعه ساخنا قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بجهاز الثلاجة-الفریزر وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- عند تخزين الأطعمة بالثلاجة، استخدم الوعاء بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخير والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. اذ ان دوران الهواء البارد من شأنه الاحتفاظ بدرجة برودة جهاز الثلاجة-فریزر متساويا.
- لا تفتح الباب كثيرا. فتح الباب يسمح الهواء الدافئ بالدخول الى جهاز الثلاجة-فریزر ، ويتسبب في رفع درجة الحرارة في الجهاز .
- لضبط درجة الحرارة بسهولة كما ينبغي، لا تحفظ الطعام قريبا من حلقة ضبط درجة الحرارة .
- لا تحفظ كمية كثيرة جدا من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق إغلاق باب الثلاجة بإحكام .
- لا تحفظ الزجاجات في حجرة الفريزر ، هذا قد تنكسر عند تجميدها.
- لا تعد تجميد الطعام الذي تم إذابته . هذا قد يؤدي الى فقد المذاق والأغذية.

ملاحظة

إذا رُكبت جهاز الثلاجة-فریزر في مكان حار ورطب، فتح الباب الكثير أو حفص كمية كبيرة من الخضراوات في الجهاز ، قد يؤدي الى إحداث الندوة في الجهاز والتي قد تضعف أداء الجهاز .
إزل الندوة بواسطة قماش خالي من الغبار بعناية.

المعلومات العامة

انقطاع الكهرباء لمدة ١-٢ ساعة لا يصيب الطعام بضرر. حاول عدم فتح وإغلاق الباب كثيرا.

- اخرج الأطعمة من جهاز التلاجة - فريزر وثبت الأشياء المتحركة بالشريط.
- دوّر براغي الاستواء حتى تتوقف قبل نقل جهاز التلاجة - فريزر. وإلا، تخدش البراغي الأرض أو لا يمكن نقل جهاز التلاجة - فريزر.

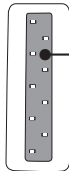
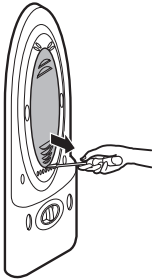
أبواب مضاد للتكثيف



- أنبوب مضاد للتكثيف مركب حول أمام جهاز التلاجة- فريزر الى جانب الجزء بين حجيرة التلاجة وحجيرة الفريزر لمنع حدوث النداوة.
- بخاصة بعد التركيب أو عند درجة الحرارة المرتفعة حول الجهاز. جهاز التلاجة-فريزر يشعر بالحرارة، هذا أمر عادي.

استبدال اللمبة

استخدم لوحة لمبة صمام ضوء مزدوج 12 فولت و 2 وات من تيار مباشر. وفي حال تلف لمبة صمام الضوء المزدوج فيجب استبدالها عن طريق مركز الخدمة ولا تقوم أنت بذلك.



استبدال اللمبة

التنظيف

تأكد من نزع قابس التيار من المخرج.

نظّف الأسطح الخارجية لجهاز الثلاجة-فريزر بقماش ناعم ناعم في الماء الحار أو سائل الغسيل . إذا استخدمت سائل الغسيل، تأكد من مسحه بقماش نظيف مبلل.

كما هو مذكور أعلاه

تأكد من عدم حدوث ضرر في سلك التيار، وتسخين قابس التيار المفرطاً، وإدخال قابس التيار الى المخرج بإحكام.

قبل التنظيف

الأجزاء الخارجية

الأجزاء الداخلية

بعد التنظيف

⚠ تحذير

تأكد من تجفيف الجهاز بقماش بعد غسيه بالماء .
لا تستخدم المادة الكاشطة ، النفط ، البنزين ، ومرقق القوام ، وحميض الهيدرو كلوريد، الماء الغالي ،
والفرشاة الكاشطة ... الخ، لأنها قد تؤدي الى الضرر في أجزاء جهاز الثلاجة-فريزر .

**الشبكة وصينية جمع
قطرات الماء**

اخلع الشبكة وامسح الرطوبة الموجودة حول الباب وصندوق
تجميع القطر باستخدام قطعة قماش نظيفة .

**الأجزاء الخارجية
للموزع**

امسح الرطوبة على الأسطح الخارجية للموزع وعلى زر
الموزع باستخدام قماش.

خزان الماء

- ١ . ارفع خزان الماء بالضغط على رافعة التثبيت في أسفل
خزان الماء ثم ازله .
- ٢ . بعد إزالة غطاء الخزان (كبير)، نظف الأسطح الداخلية/
الخارجية من خزان الماء واشطفها كاملاً باستخدام سائل
التنظيف المحايد .

**غطاء الخزان
(كبير وصغير)**

نظّف غطاء الخزان (كبير وصغير) واشطفه كاملاً باستخدام
سائل التنظيف المحايد .
خاصة للأخدود لغطاء الخزان، من السهولة تنظيفه
باستخدام فرشاة صغيرة .

مجموعة الصمام

نظّف مجموعة الصمام واشطفها كاملاً باستخدام فرشاة
صغيرة . اشطفها أثناء تشغيل الجزء الأسفل من مجموعة
الصمام . ثبت الختم المطاطي دائماً بعد فصله للتنظيف
في مكانه (نتيجة هذا، قد يتسرب الماء).

قبل الاتصال بمركز الخدمات، تأكد من هذه القائمة. هذه قد توفر لك الوقت والتكلفة.
هذه القائمة تحتوي على المشكلات العادية التي لا تنتج عن خلل الصناعة والعمالة أو المواد في هذا الجهاز.

الأسباب المحتملة

- قابس التيار قد يكون غير موصولاً إلى مخرج التيار. صل القابس إليه بإحكام.
- قد تنكسر الصهيرة أو يتوقف قاطع الدائرة تأكد و/أو استبدل الصهيرة واعد ضبط قاطع الدائرة.
- انقطعت الكهرياء.
- تأكد من ضوء المنزل.
- لم يتم ضبط درجة الحرارة على الوضع المناسب. راجع جزء ضبط درجة الحرارة.
- الجهاز موضوع قريباً من مصدر الحرارة.
- الجو الدافئ - فتح الباب الكثير.
- ترك الباب مفتوحاً لمدة طويلة.
- التغليف يعيق إغلاق الباب أو سد فتحات الهواء في حجيرة الفريزر.
- الأرض التي تم ترضيب جهاز الثلاجة-فريزر عليها غير مستوية أو جهاز الثلاجة-فريزر يكون غير ثابت. تأكد من استواء الجهاز بتدوير برغى الاستواء.
- الأشياء غير الضرورية موجودة في خلف جهاز الثلاجة-فريزر.
- الباب قد يكون مفتوحاً أو التغليف يعيق إغلاق الباب.
- فتح الباب الكثير جداً أو فتحه لمدة طويلة.
- الصقيع داخل التغليف أمر طبيعي.
- هذه الظاهرة قد تحدث في مكان رطب. امسحها بمنشفة مجففة.

المشكلة

لا يعمل جهاز الثلاجة-فريزر

درجة الحرارة في حجيرتي الثلاجة والفريزر مرتفعة جداً

الاهتزاز أو الخشخش أو الضجيج غير العادي

الصقيع أو الثلج البلوري على الطعام المجمد

الرطوبة تتكون على أسطح الكابينة

الأسباب المحتملة

- فتح الباب الكثير جدا أو فتح الباب لمدة طويلة.
- في الجو الرطب ، يحمل الهواء الرطوبة الى داخل الثلاجة عند فتح الباب.
- الأطعمة ذات الرائحة القوية لا بد من تغطيتها بإحكام أو لفها.
- تأكد من وجود الطعام المفسد.
- من المطلوب تنظيف الأسطح الداخلية.
- راجع جزء التنظيف.
- تغليق الطعام يعيق إغلاق الفتح.
- انقل التغليف الذي يقيق إغلاق الباب .
- جهاز الثلاجة-فريزر غير مستوي.
- اضبط براغي الاستواء.
- الأرض التي تم تركيب جهاز الثلاجة-فريزر عليها غير مستوية أو جهاز الثلاجة-فريزر يكون غير ثابت.
- ارفع الأمام بقليل بواسطة برغى الاستواء.
- لا توجد طاقة كهربائية.
- من الضروري استبدال المصباح .
- راجع جزء استبدال المصباح.

المشكلة

الرطوبة تجمع في الداخل

الرائحة في الثلاجة

لا يغلق الباب كما ينبغي

لا يعمل المصباح في الداخل

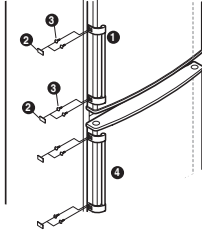
تغيير اتجاه البابين

جهاز الثلاجة - الفريزر مصمم لتغيير اتجاه البابين، بحيث قد يفتح الباب من اليسار أو اليمين مناسباً لتصميم المطبخ.

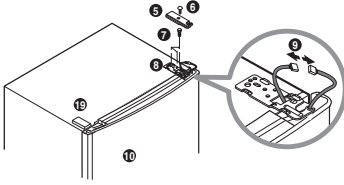
التنبيهات

١. قبل تغيير اتجاه الباب، يجب أن تخرج أو لا الأغذية والحلقات مثل الرفوف أو الصينيات التي لا يتم تثبيتها داخل الثلاجة - الفريزر.
٢. استخدم ملوي العزم أو مفتاح الصمولة لتثبيت أو نزع المسامير.
٣. لا ترقد الثلاجة والفريزر على الأرض. الأمر قد يؤدي إلى إحداث الخلل.
٤. خذ عناية لكي لا يسقط البابين أثناء الفك أو التجميع.

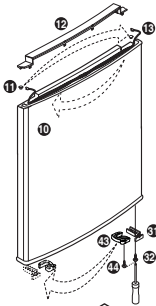
كيفية عكس اتجاه فتح الباب



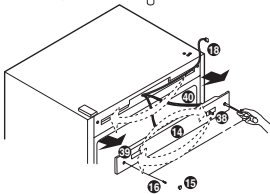
1. لفصل مقبض الباب ① للجانب الأيسر، افصل غطاء الباب ② وفك المسامير ③ في عكس اتجاه عقارب الساعة. افصل مقبض الباب ④ الخاص بالفريزر مستخدماً نفس الاتجاه (ليست هناك حاجة في اتباع الإجراء المذكور أعلاه فيما يتعلق بالمقبض المخفي).



2. بعد فك المسامير اللولبي ⑥ لغطاء المفصلة اليمنى ⑤ في الجزء العلوي، افصل غطاء المفصلة اليمنى ⑤ لفصل كابل التوصيل ⑤ ④ وافصل مفتاح الباب ④. افصل البرغي ⑦ المثبت للمفصلة اليمنى العليا ⑧، وضع المفصلة ⑧ وغطاء المفصلة ⑤ في الحقيبة، وافصل باب الثلاجة ⑩ بحرص. فك الغطاء الأيسر ⑩.

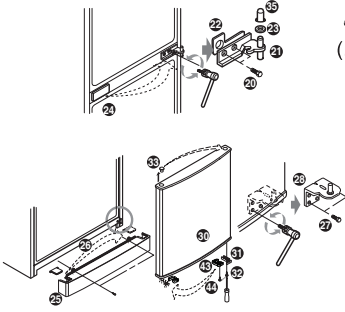


3. وبعد فصل الغطاء العلوي الأيسر ⑩ لباب الثلاجة المفصول ⑩، فك الغطاء العلوي ⑫ بحذر وانزع الكابل ⑬ للتوصيل بالفتحة الموجودة في الجانب الأيسر. اضبط الغطاء العلوي المفصول ⑫ على الوضع العادي واضبط الغطاء ⑪ على فتحة الكابل في الجانب الأيمن. فك المسامير اللولبي ⑫ ④4 الموجود تحت باب الحجرة الباردة ⑩، وحركه إلى يسار أداة الإيقاف ⑬ ⑭، ثم وصله.



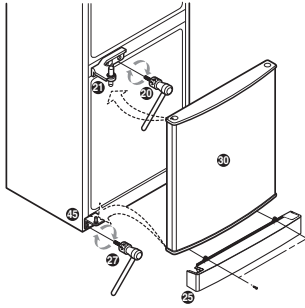
4. استخدم متقاً أو سكيناً حاداً لفصل الغطاء ⑮ عن اللوح الأمامي الأمامي ⑭، فك البرغي ⑮ ثم حرك الكابل ⑮ باتجاه اليسار لتثبيتهم. افصل الكيل ⑯ ومحول الباب ⑰ عن اللوح الأمامي المفصول ⑭، بدل موضع الكابل المفصول ⑯ ومحول الباب ⑰ مع الغطاء ⑱، تثبيتهم، ثم أحكم تثبيتهم بـ ١/٤ بوصة ⑮، ثم أعد تريب الغطاء ⑮.

5. فك البرغي 20 من المفصلة الوسطى 21 ، وانزعي المفصلة الوسطى 24 ، وارفعي باب الفريزر 30 لفصله. (عند فصل باب التلاجة، إفضله والتعريشة 35 مع بعضهما البعض.)
 إفضل غطاء المفصلة 24 وضعه على الجزء المفصول من المفصلة الوسطى 24 .
 وبعد فك المسامير اللولبية الموصل بالغطاء السفلي 25 ، وصل سطح الغطاء 26 في الجانب الأيمن .
 فك البرغي 27 الموصل بالمفصلة السفلي 28 .

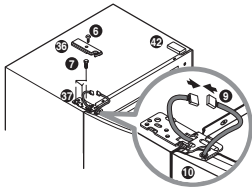


- فك المسامير اللولبية 32 44 المثبت لأداة إيقاف الباب 31 43
 في الجزء السفلي من باب الفريزر 30 ، وقومي بتثبيتها في الفتحة الموجودة على الجانب الأيسر مع أداة إيقاف الباب 31 43 .
 بعدئذ حرك الغطاء العلوي 33 إلى اليمين ثم قم بتغطيته.

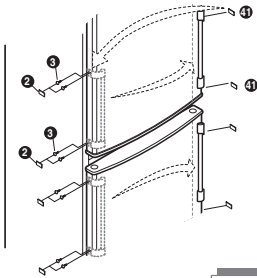
6. اضبط المفصلة السفلي المنفصلة 28 وضعها في الحقيبة، ثم أخرج المفصلة اليسرى السفلي 45 من الحقيبة واضبط المفصلة اليسرى السد فلي 45 على الفتحة السفلية للجانب الأيسر من الفريزر ثم أحكم ربط البرغي 27 .
 وبعد تثبيت الغطاء السفلي 25 في الوضع العادي، قم بمحاذاة باب الفريزر 30 على المسامير الخاص بالمفصلة السفلي 45 لربطها بالشكل الملائم.
 إقلب المفصلة الوسطى المنفصلة 24 والمفصلة الصفائحية 22 لترتيبها.
 واضبط التعريشة 35 والوردة 23 مع بعضها البعض لإحكام ربط البرغي 20 (عند إحكام ربط البرغي، إنتهيه لعدم التسبب في خدش طلاء الغطاء الموجود في أعلى باب التلاجة).



7. بعد تركيب الباب عن طريق محاذاة فتحة المفصلة على الجزء السفلي من باب التلاجة 10 ومسامير المفصلة الوسطى 24 ، أخرج غطاء المفصلة اليسرى العليا 36 والمفصلة اليسرى 37 من الحقيبة، و بعد توصيل الكابل 9 ، أحكم ربط البرغي 7 لربط المسامير اللولبية الموجودة على غطاء المفصلة اليسرى 36 وأخرج الغطاء الأيمن 42 من الحقيبة ونظف السلك، ثم ركه على الجانب الأيمن من الجزء العلوي للتلاجة.



8. حرك مقبض الباب المفصول 1 جهة اليمين ثم ثبت المسامير 3 على الوضع الأيمن لوصل غطاء الباب 2. حرك غطاء الباب 41 الموجود بالجانب الأيمن جهة اليسار ثم اربطه. اربط مقبض باب الفريزر 2 بنفس طريقة تثبيت مقبض باب التلاجة 1.



لا يغطي الضمان تغيير اتجاه فتح البابين.

ملاحظة